BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 april 1999

tot goedkeuring van de door de lidstaten voor het begrotingsjaar 1998 ingediende rekeningen inzake de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1175)

(1999/327/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 [2], en met name op artikel 5, lid 2, onder b),

Na raadpleging van het comité van het Fonds,

Overwegende dat:

(1) de Commissie de rekeningen van de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde betaalorganen, overeenkomstig artikel 5, lid 2, onder b), van die verordening, goedkeurt op basis van de door de lidstaten ingediende jaarrekeningen, vergezeld van de gegevens die nodig zijn voor de goedkeuring daarvan, alsmede van een verklaring inzake de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende rekeningen, en de door de verklarende instanties opgestelde rapporten;

(2) op grond van artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 296/96 van de Commissie van 16 februari 1996 betreffende de door de lidstaten te verstrekken gegevens en de maandelijkse boeking van de uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) gefinancierde uitgaven, alsmede tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2776/88 [3], laatstelijk gewijzigd Verordening (EG) nr. 2236/98 [4] voor het begrotingsjaar 1998 de door de lidstaten van 16 oktober 1997 tot en met 15 oktober 1998 gedane uitgaven in aanmerking worden genomen;

(3) de termijnen voor de indiening door de lidstaten bij de Commissie van de documenten die zijn bedoeld in artikel 5, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 729/70 en in artikel 4, leden 1, 3 en 4, van Verordening (EG) nr. 1663/95 van de Commissie van 7 juli 1995 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad aangaande de procedure inzake de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie [5], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 896/97 [6], zijn verstreken;

(4) de Commissie de meegedeelde gegevens heeft geverifieerd en aan de lidstaten, vóór 31 maart 1999, de resultaten van de controles van deze informatie alsook de eventuele aanpassingen heeft meegedeeld;

(5) overeenkomstig artikel 7, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95, in het besluit tot goedkeuring van de rekeningen, zoals bedoeld in artikel 5, lid 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, onverminderd latere besluiten op grond van lid 2, onder c), van dat artikel, het bedrag wordt vastgesteld van de uitgaven die door elke lidstaat in het betreffende begrotingsjaar zijn verricht en die op basis van de in artikel 5, lid 1, onder b), van voornoemde verordening bedoelde rekeningen en van de verminderingen en opschortingen van voorschotten voor het betrokken begrotingsjaar, met inbegrip van de in artikel 4, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 296/96 bedoelde verminderingen, als ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, worden aangemerkt; dat, overeenkomstig artikel 102 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 [7], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2779/98 [8] het resultaat van de goedkeuringsbeschikking, namelijk het eventuele verschil tussen het totaal van de op grond van de artikelen 100 en 101 voor het betrokken begrotingsjaar in aanmerking genomen uitgaven en het totaal van de bij deze beschikking door de Commissie goedgekeurde uitgaven, als meer- of minderuitgave onder een apart artikel wordt geboekt;

(6) voor bepaalde betaalorganen, de Commissie, aan de hand van de jaarrekeningen en de begeleidende documenten, een besluit kan nemen over de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de door de betaalorganen ingediende rekeningen; dat in het licht van de uitgevoerde

[1] PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13.
[2] PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1.
[3] PB L 39 van 17.2.1996, blz. 5.
[4] PB L 281 van 17.10.1998, blz. 9.
[5] PB L 158 van 8.7.1995, blz. 6.
[6] PB L 128 van 21.5.1997, blz. 8.
[7] PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1.
[8] PB L 347 van 23.12.1998, blz. 3.

controles bepaalde ingediende jaarrekeningen niet aan deze criteria voldoen en dat derhalve een deel van de betrokken uitgaven niet als ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie kunnen worden aangemerkt; dat bijlage I een overzicht geeft van de goedgekeurde bedragen;

(7) in het licht van de uitgevoerde controles, de informatie aangeleverd door sommige andere betaalorganen additionele onderzoeken vereisen en dat derhalve de jaarrekeningen voor de betreffende betaalorganen niet bij deze beschikking kunnen worden goedgekeurd; dat bijlage II een overzicht geeft van de betrokken betaalorganen;

(8) artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96 in samenhang met artikel 13 van Beschikking 94/729/EG van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende de begrotingsdiscipline [1], voorziet dat, wanneer een lidstaat uitgaven na de voorgeschreven termijn betaalt, de betrokken voorschotten op de in rekening gebrachte uitgaven worden verminderd; dat evenwel, op grond van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 296/96, met de eventuele overschrijdingen in de maanden september en oktober rekening wordt gehouden bij het geven van de beschikking tot goedkeuring van de rekeningen, tenzij deze overschrijdingen kunnen worden geconstateerd voordat de laatste voorschottenbeschikking van het begrotingsjaar wordt gegeven; dat een deel van de door sommige lidstaten in voornoemde periode aangegeven uitgaven en voor die maatregelen waarvoor de Commissie de verzachtende omstandigheden niet aanvaardde, na de voorgeschreven termijn is verricht; dat derhalve bij deze beschikking over de betrokken verminderingen moet worden beslist; dat later, op grond van artikel 5, lid 2, onder c), van Verordening (EEG) nr. 729/70, over deze verminderingen en alle eventuele andere uitgaven die na de voorgeschreven termijn zijn verricht, een besluit zal worden genomen waarbij de definitief aan communautaire financiering te onttrekken uitgaven worden vastgesteld;

(9) de Commissie, op grond van artikel 13 van Beschikking 94/729/EG en artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96, sommige maandelijkse voorschotten op de in rekening gebrachte uitgaven voor het begrotingsjaar 1998 heeft verminderd of geschorst en bij deze beslissing overgaat tot de verminderingen voorzien bij voornoemd artikel 4, lid 3; dat, ongeacht of de betrokken uitgaven bij deze beschikking uit boekhoudkundig oogpunt worden goedgekeurd, later terzake een besluit zal worden genomen op grond van artikel 5, lid 2, onder c), van Verordening (EEG) nr. 729/70; dat, uit hoofde van het voorgaande, om een voortijdige of een tijdelijke terugbetaling van de betrokken bedragen te vermijden, deze als niet erkend zullen worden beschouwd voor deze beslissing, en dit onder voorbehoud van hun later onderzoek in het kader van artikel 5, lid 2, onder c) van Verordening (EEG) nr. 729/70;

(10) overeenkomstig artikel 7, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95, bij deze beschikking de in bijlage III bepaalde bedragen die door of aan elke lidstaat moeten worden betaald, moeten worden afgetrokken van of toegevoegd aan de voorschotten op de uitgaven van de tweede maand na de maand waarin het besluit tot goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld;

(11) overeenkomstig artikel 5, lid 2, onder b), laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 729/70 en artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1663/95, deze op basis van boekhoudkundige informatie gegeven beschikking niet wegneemt dat de Commissie later besluiten kan nemen waarbij niet overeenkomstig de communautaire voorschriften verrichte uitgaven van communautaire financiering worden uitgesloten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bij deze beschikking goedgekeurde, voor het begrotingsjaar 1998 door de betaalorganen van de lidstaten ingediende rekeningen inzake de door het EOGFL, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven, zijn aangegeven in bijlage I.

Artikel 2

De rekeningen voor het begrotingsjaar 1998 van de in bijlage II opgenomen betaalorganen van de lidstaten inzake de door het EOGFL, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven, worden uitgesloten van de huidige beslissing en zullen deel uitmaken van een latere beschikking.

Artikel 3

De bedragen die op grond van deze goedkeuring door of aan elke lidstaat moeten worden betaald, zijn vastgesteld in bijlage III bij deze beschikking.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 30 april 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

[1] PB L 293 van 12.11.1994, blz. 14.

BIJLAGE I

GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN — BEGROTINGSJAAR 1998

Lijst van betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden goedgekeurd als volgt

Lidstaat	Betaalorgaan	Goedgekeurd bedrag in nationale valuta
B	BIRB	23 418 055 735,00
	Ministerie van Landbouw — DG3	11 175 715 784,00
	Organisme payeur de la Région wallonne	34 471 981,00
	Betaalorgaan voor de Vlaamse Gemeenschap	15 206 542,00
D	BLE	1 836 608 396,94
	Hamburg-Jonas	1 156 094 596,39
	Baden-Württemberg MLR	593 126 542,85
	Bayern StMELF	1 494 779 698,95
	Bayern StMLU	11 876 977,61
	Berlin SenWiTech	3 672 672,86
	Brandenburg MELF	602 723 587,48
	Bremen	2 408 780,53
	Hamburg	6 285 856,78
	Hessen HMILFN	337 324 017,49
	Mecklenburg-Vorpommern LM	744 906 099,96
	Nordrhein-Westfalen LfEJ	19 972 955,06
	Nordrhein-Westfalen LfA	3 359 485,25
	Nordrhein-Westfalen Rheinland	169 634 527,53
	Nordrhein-Westfalen Westfalen	495 340 518,35
	Rheinland-Pfalz MWVLW	237 913 283,85
	Saarland MUEV	25 870 603,98
	Sachsen	555 417 624,64
	Sachsen-Anhalt ML	662 857 742,87
	Schleswig-Holstein MELFF	477 590 806,90
	Schleswig-Holstein MNU	2 556 263,93
	Thüringen TLVwA	468 160 624,07
	B1-370 goedkeuring	– 42 661 663,00
EL	GEDIDAGEP	819 044 466 862,00
E	FEGA	130 341 442 014,00
	FROM	29 819 310,00
	Andalucía	274 571 609 932,00
	Aragón	61 280 456 086,00
	Asturias	6 092 784 035,00
	Baleares	2 777 136 484,00
	Canarias	21 099 492 462,00
	Castilla-La Mancha	112 108 746 381,00
	Castilla y León	110 505 962 370,00
	Cataluña	43 883 860 923,00
	Extremadura	72 934 326 000,00
	Galicia	11 304 785 113,00
	La Rioja	3 774 399 971,00
	Madrid	6 443 033 339,00
	Murcia	7 618 677 410,00

Lidstaat	Betaalorgaan	Goedgekeurd bedrag in nationale valuta
	Navarra	15 721 619 620,00
	País Vasco	5 234 836 037,00
	Valencia	20 250 655 556,00
	B1-370 goedkeuring	– 24 384 738 761,00
F	CNASEA	958 008 202,28
	FIOM	46 351 840,42
	FIRS	3 916 779 451,09
	ODEADOM	729 325 614,43
	ONIC	27 438 986 577,00
	ONIFLHOR	2 042 657 886,10
	ONILAIT	5 073 628 763,14
	ONIVINS	502 000 529,09
	SAV	800 693 368,34
	Services déconcentrés du Trésor et services déconcentrés du ministère de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation	4 660 440 000,70
	SIDO	9 340 743 762,44
	B1-370 goedkeuring	– 673 166 182,00
IRL	DAF	1 248 822 967,43
	DMNR	26 189 468,12
I	AIMA	7 678 750 445 710,00
	DCCC	751 740 126 054,00
	ENR	127 146 491 765,00
	B1-370 goedkeuring	– 523 508 596 612,00
L	Ministère de l'agriculture	710 442 347,00
NL	DLG	12 110 942,36
	HPA	848 515 768,04
	LASER	798 997 214,63
	MVO	77 070,82
	PT	116 026 207,40
	PVE	290 131 859,75
	PVis	294 482,83
	PZ	991 697 939,20
	STOAS	3 325 050,00
	B1-370 goedkeuring	– 9 987 148,04
A	AMA	10 797 943 842,24
	BMLF Abt. VI B 8 (Wein)	8 103 257,39
	ZA Salzburg	855 578 737,00
	Landesamt Tirol	7 496 558,00
	Landesamt Vorarlberg	89 900 ,00
	B1-370 goedkeuring	0,00
P	INGA	110 320 598 025,00
	IFADAP	19 973 046 818,00
FIN	MMM	3 434 323 550,51
S	SJV	6 696 683 958,15

Lidstaat	Betaalorgaan	Goedgekeurd bedrag in nationale valuta
UK	CCW	1 513 705,33
	DANI	161 905 508,85
	FC	9 846 782,16
	IBEA	713 331 520,45
	MAFF	1 488 965 120,37
	SOAEFD	359 636 401,13
	WOAD	175 557 278,56

Het bedrag „B1-370 goedkeuring" wordt slechts vermeld indien het bedrag niet vermeld was in de initieel door de lidstaat toegezonden declaratie.

BIJLAGE II

GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN — BEGROTINGSJAAR 1998

Lijst van betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden uitgesloten en die zullen deel uitmaken van een latere beschikking

Lidstaat	Betaalorgaan
DK	EU-Direktoratet
DE	Niedersachsen
E	Cantabria
F	OFIVAL

BIJLAGE III

GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN — BEGROTINGSJAAR 1998

Bedrag terug te vorderen van of te betalen aan de lidstaat in nationale valuta

Lidstaat	Uitgaven voor het begrotingsjaar 1998 voor de betaalorganen waarvan de jaarekeningen worden		Totaal a + b	Verminderingen en schorsingen voor het volledige begrotingsjaar	Totaal inclusief de verminderingen en de schorsingen	Voorschotten gestort aan de lidstaat ten laste van het begrotingsjaar	Bedrag terug te vorderen van (−) of betaalbaar aan (+) de lidstaat
	goedgekeurd	uitgesteld					
	= uitgaven gedeclareerd in de jaardeclaratie	= totaal van de uitgaven in de maandelijkse declaraties					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e − f
B	34 643 450 042,00	0,00	34 643 450 042,00	− 2 156 254,00	34 641 293 788,00	34 641 241 804,00	51 984,00
DK	0,00	8 672 146 317,38	8 672 146 317,38	− 32 646,00	8 672 113 671,38	8 672 113 671,38	0,00
D	9 865 820 001,27	1 086 312 085,77	10 952 132 087,04	− 2 029,44	10 952 130 057,60	10 951 822 732,04	307 325,56
EL	819 044 466 862,00	0,00	819 044 466 862,00	− 5 246 439 183,00	813 798 027 679,00	814 142 657 584,00	− 344 629 905,00
E	881 588 904 282,00	2 830 711 486,00	884 419 615 768,00	− 1 058 448,00	884 418 557 320,00	884 638 631 151,00	− 220 073 831,00
F	54 836 449 813,03	4 685 322 007,33	59 521 771 820,36	− 12 358 432,47	59 509 413 387,89	59 513 857 775,37	− 4 444 387,48
IRL	1 275 012 435,55	0,00	1 275 012 435,55	− 1 328 280,46	1 273 684 155,09	1 273 925 423,88	− 241 268,79
I	8 034 128 466 917,00	0,00	8 034 128 466 917,00	− 17 018 984 237,00	8 017 109 482 680,00	8 013 655 774 443,00	3 453 708 237,00
L	710 422 347,00	0,00	710 442 347,00	0,00	710 442 347,00	710 442 347,00	0,00
NL	3 051 189 386,99	0,00	3 051 189 386,99	− 936 801,74	3 050 252 585,25	3 050 133 164,63	119 420,62
A	11 669 212 295,33	0,00	11 669 212 295,33	0,00	11 669 212 295,33	11 669 212 295,33	0,00
P	130 293 644 843,00	0,00	130 293 644 843,00	− 1 707 605 274,00	128 586 039 569,00	128 561 006 394,00	25 033 175,00
FIN	3 434 323 550,51	0,00	3 434 323 550,51	− 628 238,35	3 433 695 312,16	3 433 695 312,16	0,00
S	6 696 683 958,15	0,00	6 696 683 958,15	− 32 715,00	6 696 651 243,15	6 696 677 748,18	− 26 505,03
UK	2 910 756 316,85	0,00	2 910 756 316,85	208 699,46	2 910 965 016,31	2 904 569 880,59	6 395 135,72

([1]) Voor de berekening van het bedrag dat dient te worden teruggevorderd van of betaalbaar is aan de lidstaat is het in overweging genomen bedrag ofwel het totaal van de jaardeclaratie voor de goedgekeurde jaarrekeningen (kolom a) ofwel het totaal van de uitgaven in de maandelijkse declaraties voor de uitgestelde uitgaven (kolom b).

([2]) De in aanmerking genomen verminderingen en schorsingen zijn die welke in rekening zijn gebracht binnen het systeem van de voorschotten, vermeerderd met ondermeer de correcties ten gevolge van het niet naleven van de betaaltermijnen vastgesteld in de maanden september en oktober 1998.